



# 巴伐利亚中文中心学校校刊

Chinesische Sprachenschule in Bayern e.V.

总第147期 (2013年07月5日)

校址: Lindwurmstr. 90 网址: [www.csb-muenchen.de](http://www.csb-muenchen.de)

## 乘兴而去，尽兴而归

### 中文学校 Partnachklamm 郊游纪实

6月16日,天公作美,巴伐利亚中文中心学校近两百名学生和家长分乘四部大旅行车浩浩荡荡前往位于 Garmisch Partenkirchen 的 Partnachklamm 郊游。Partnachklamm 是位于阿尔卑斯山脚下的一处风景名胜,集青山,绿水和山间隧道于一体。

上午11时左右一行人到达目的地。下车后大家就踏上了通向隧道的山路。山路的两边一面是郁郁葱葱的山岭,一面是淙淙的溪流,人们立时从日常的繁杂中松弛了下来。大人和孩子们三五成群,欢声笑语地享受着夏日的清闲。步行半个多小时来到了隧道口。进入洞口就到了另一个氛围。隧道内很窄,光线也暗,不时有冰凉的水滴落在头顶上。隧道一边湍急的流水卷起白浪向前奔涌而去,轰鸣声震耳欲聋。隧道长约七百米,有几处在咫尺对岸的两处山峰上露出一线天光,让人惊叹大自然的鬼斧神工。出了隧道就向这次郊游的顶峰 Eckbauer 进发。牛羊在开满各色野花的青草山坡上吃草,以及红顶白墙的农舍构成了一幅典型的阿尔卑斯山的风景画。但向上的山路并不轻松,一会儿就走得人汗流浹背,气喘吁吁了。可大家并不愿轻易放弃,相互鼓励着继续攀登。有几个年幼的孩子嬉笑着连奔带跑地赶在家长们的前面。终于到达了顶峰,无限风光在眼前,放眼望去四周都是青山翠谷,层峦叠嶂。真是不虚此行。

这次郊游可谓乘兴而去,尽兴而归。感谢理事们事先作的精心安排和各位家长,学生们的积极配合。这又一次展示了中文学校作为一个集体的团结精神和凝聚力。



Chinesische Sprachenschule  
in Bayern e.V.  
Lindwurmstr. 90  
D-80337 München  
[www.csb-muenchen.de](http://www.csb-muenchen.de)

Vorstand 2012-2014:  
Weiru Lu (Direktorin),  
Feixiong Liu (Vize-Direktor )  
Zheng Chen, Xiaolei Shi, Xiaoxia Lu,  
Xiangming Quan, Wei Ye;

Bankverbindung:  
Bank: Postbank München  
BLZ: 70010080  
Konto Nr.: 238709805

## 【通知】

1. **联欢会**: 本学年联欢会将于**7月27日13点至17点**举行。7月27日的中文课取消。  
地点: Schulzentrum Perlacher Forst in der Lincoln-Str. 62, 81549 München  
开车: 从 Cincinnati-Str. 63 的入口进入, 有停车位。  
乘公共交通: S3到 Fasangarten 站, 之后步行约800米。
2. 中文学校的网页上增设学生作文专栏, 近期刊登了吴垠老师指导的9A 班习作。欢迎大家欣赏。  
网址 <http://www.csb-muenchen.de/search.newsletter.php>

## 作文欣赏

### 阳台上的海景

6A 凌嘉惟

12月26日我们全家坐飞机去马耳他。马耳他是西西里岛以南的一个小岛。到飞机场就有人来接我们去酒店。我们的酒店就在海边。我们的房间在六楼。

一进房间,我一下子冲向阳台。“天啊!”我大声叫起来。“快来看那!多美啊!”从我们的阳台上可以直接看到海。有意思的是我们看到的不仅是海,还有远处的山,因为我们的房间是侧面向海。那天晴空万里,太阳照在身上,暖洋洋的。马耳他的海水深蓝深蓝的。海水很深,听说有100多米深。大海一望无际,向远处望去,海面轻轻波动,像一张波动的大地毯。海水从远处向岸边冲来,浪花越来越高,越来越急,冲到岸边的石头上,发出“哗啦,哗啦”的声音,好像在唱:“来啦,来啦!”远处的山不像德国的山那么绿,有很多石头,星星点点地布满了小楼房和绿树,还能看到小车在山上爬行。山山水水的景色就象一幅美丽的画。

天黑了下來,外面什么也看不见了,一轮月亮高高地挂在天空上,海水在月光下闪闪发光,四周安静极了,只听到海水哗啦,哗啦地唱:“来啦,来啦!”

### 在澳大利亚

9A 王昕兰

我来澳大利亚的“黄金海岸”已经三个月了,但是这个国家给我带来的惊喜从来没有停止过。蓝蓝的大海,青青的草地和美丽的海滩是东澳大利亚的特点。

澳大利亚的生活丰富多彩。在东海岸游泳和冲浪是平常的活动,这里没有不会冲浪的人。冲了几次浪,我真的可以说:冲浪不是很困难的事情,不过保持平衡不是件容易的事。

不仅有好玩的冲浪,这里也有很危险的海洋动物。有一天,我跟朋友去游泳,发现身边有一支长长的,像绳子一样的东西。不当心,手臂就被它碰到了。过了几分钟,被碰到的地方开始发疼,然后是像火烧一样。我去找了救生员,让他看了一下我那发红的手臂。原来,我被触到的东西是一种海蜇,这种海蜇的名字叫 bluebottle 或者 Portuguese man of war。这里有的是这种海蜇,晚上在海边散步的时候常常可以看到被冲到沙滩上的海蜇。救生员说不要紧,这种海蜇的毒性还不是很强,只要用清水冲洗干净就好了。我松了一口气。

澳大利亚的动物种群是世界上独一无二的。像袋鼠、考拉、袋熊、鸸鹋(又叫澳洲鸵鸟)等是别的国家完全没有的。澳大利亚还有另外的野生动物,比如可爱的鸭嘴兽、危险的咸水鳄、体大的蜘蛛。澳大利亚还拥有世界上最多的毒蛇种类。

我最喜欢的地方是布里斯班。高楼、小平房、林荫道、大河以及熙熙攘攘的步行街和商场等,布里斯班什么都有。我去这个城市做了三天的实习,马上爱上了这个城市以及这个城市的人民。繁华的市区和寂静的郊区都感染了我的心灵,让我时不时地想要回到这个奇妙的城市里去。我无法用语言来说尽我对布里斯班的怀念。